

0.13/09/02

ČIASTKOVÁ KÚPNA ZMLUVA

číslo:.....

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany.

Predávajúci: **ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.**
Sabinovská 6, 821 02 Bratislava
zastúpený: **Ing.Robert Baumgartner** – konateľ spoločnosti
Ing.Marek Balon – konateľ spoločnosti

IČO: 31 347 215
IČ DPH: SK2020296465
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2620004335//1100

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I. Vložka číslo 4775/B Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci: **Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky**
Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
zastúpený: **Ing.Oľga Kolesárová**, riaditeľka SZ ÚV SR

IČO: 00002895
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000060275/8180

(ďalej len „kupujúci“)

Článok II. Preambula.

Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky ŠKODA zahraničného výrobcu ŠKODA AUTO, a.s., Tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav, Česká republika, podľa osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. 0091 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 1722-243/97 dňa 3.11.1997 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č. 0091 vydaného dňa 25.11.1999 pod č.k. 2341-223/99.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predať podľa rámcovej dohody č.p. SE-136-19/OVO-2008 uzatvorenej medzi predávajúcim a MVSR a príkaznej zmluvy medzi kupujúcim a MVSR č.016/08/SZ a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové motorové vozidlá (ďalej len „vozidlá“) továrenskej značky Škoda, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

Skupina	Model	Počet ks
II.	Skoda Superb 2,0 TDI 103kW	1

- Farebné vyhotovenie vozidiel uvedených v čl. III. V ods.1 vo farbách nasledovne:
Béžová Cappuccino metalíza
- Interiér vozidiel: šedo čierny
- Súčasťou požadovaného príslušenstva a výbavy vozidiel je :
 - výbava vozidla, povinné vybavenie vozidla a doplnkové príslušenstvo a výbava podľa **Prílohy č1- Technická špecifikácia**
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá
- Voliteľná doplnková výbava a príslušenstvo je zahrnutá v **Prílohe č.2 – Cenová kalkulácia.**

Článok IV. Kúpna cena.

- Cena za za požadovanú službu je stanovená dohodou podľa zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z.z. , vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z, o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z.z..

Skupina	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (€)	19 % DPH (€)	Cena s DPH (€)
II.	Skoda Superb 2,0 TDI 103kW	1	24.420,08	4.639,82	29.059,90
Cena celkom :			24.420,08	4.639,82	29.059,90

(Slovom: dvadsaťdeväťtisícpäťdesiatdeväť €.)

- Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane dopravy do miesta plnenia.
- Ceny dohodnuté v čl. IV. tejto zmluvy je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, zmenou kurzu voči voľne zameniteľnej mene o viac ako 5% ku dňu uzavretia zmluvy podľa údajov vedených NBS, ako aj iných vplyvov majúcich priamy vzťah k stanoveniu kúpnej ceny, napr. zmeny cien od výrobného závodu, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/96 Z.z..

Článok V. Platobné podmienky.

- Vlastná platba sa realizuje prostredníctvom bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu kupujúceho alebo organizáciami s ktorými má kupujúci uzavretú príkaznú zmluvu, na základe faktúry vystavenej predávajúcim, po dodaní tovaru, na základe uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy.
- Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.

Článok VI. Dodacie podmienky.

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín dodávky je najneskoršie do 10 týždňov od podpisu zmluvy ak sa zmluvné strany nedohodnú na inom termíne.
2. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho Ing.Miroslavom Račákom a prevzatie zástupcom kupujúceho Ing.Borisom Suchánkom v mieste plnenia. Miestom plnenia pre potreby tejto zmluvy a výberu kupujúceho je Autopark, Bajkalská ulica, Bratislava .
3. Predávajúci je povinný vyznamovať kupujúceho (telefonicky overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatíu minimálne 3 pracovné dni vopred. Technické preukazy na vozidlá v avizovanej dodávke predávajúci odovzdá kupujúcemu pri odovzdaní – preberaní vozidla.
2. Dodávka predmetu je obmedzená na maximálne 30 kusov vozidiel denne.

Článok VII. Povinnosti kupujúceho.

Kupujúci je povinný:

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 3.
2. Používať predmet zmluvy výlučne a preukázateľne pre vlastnú potrebu a neprenechať ich k výlučnému užívaniu tretím osobám s výnimkou štátnych rozpočtových organizácií, na ktoré budú vozidlá prevedené v súlade s ustanoveniami zákona o správe majetku.
3. Ponechať si predmet zmluvy vo svojom vlastníctve, čo neplatí pre predmet zmluvy, ktorý bol následkom nehody tak ťažko poškodený, že ho nie je možné z hľadiska hospodárnosti opraviť (totálna škoda). Stav „úplného poškodenia“ musí potvrdiť predávajúci. Predávajúci si vyhradzuje právo na preskúmanie.

Článok VIII. Povinnosti predávajúceho.

Predávajúci je povinný:

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy.
2. Pred odovzdaním vozidiel zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v článku VI. ods. 2.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcom automobilu.

Článok IX. Záruky.

1. Predávajúci sa zaručuje , že predmet zmluvy uvedený v čl.III. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobený v roku objednania, alebo v nasledujúcom kalendárnom roku.
2. Záručná doba predmetu zmluvy je 4 roky alebo najazdených 120 tis.km, t.j. čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 12 rokov a na lak 3 roky.
3. Záručný servis bude vykonávaný v autorizovaných servisných strediskách Škoda.
4. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
5. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo.

6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok X.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania.

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.

Článok XI.

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. ods. 1. tejto kúpnej zmluvy.

Článok XII.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do 31.12.2009 .

Článok XIII.

Zánik zmluvy.

1. Dohodou zmluvných strán.
2. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy keď sa pre predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo nemožným.
3. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.
4. Obe zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodu s výpovednou lehotou šesť mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strany.

Článok XIV.

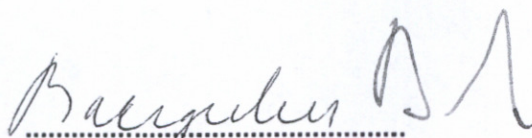
Záverečné ustanovenia.

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe Ing.Borisa Suchánka .
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing.Miroslava Račáka .
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

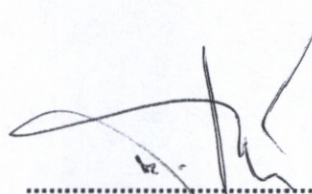
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy. Kópiu zmluvy poskytne kupujúci Ministerstvu vnútra za účelom sledovania dohodnutých podmienok v rámcovej zmluve.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

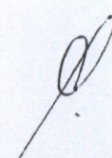
V Bratislave dňa:1.12.2009



za predávajúceho
Ing. Robert Baumgartner
prokurista spoločnosti
Ing. Marek Balon
konateľ spoločnosti



za kupujúceho
Ing. Olga Kolesárová
riaditeľka SZ ÚV SR



TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA VOZIDIEL

SKUPINA II.

Druh cestného vozidla: osobný automobil strednej triedy- sedan (liftback)

Vozidlo: Škoda Superb 2,0 TDI /103kW

I. Základné technické parametre

Vyhotovenie karosérie: samonosná, celokovová (ocelová plne pozinkovaná), so splývajúcou zadnou časťou dvojpriestorová, 5-dverová, 5-miestna

Rázvor – 2761 mm

Rozchod kolies vpredu – 1545 mm

Rozchod kolies vzadu – 1518 mm

Celková hmotnosť: 2063 kg

Užitočná hmotnosť – 620 kg

Dĺžka – 4838 mm

Šírka – 1817 mm

Objem batožinového priestoru – bez sklopených zadných sedadiel – 565 l

– pri sklopených zadných sedadlách – 1670 l

Motor: : vznetový motor preplňovaný, OHC, s nastaviteľnou geometriou lopatiek turbodúchadla, radový, kvapalinou chladený, uložený vpredu pozdĺžne

Palivo: motorová nafta

Maximálny výkon: 103kW pri 4000min⁻¹

Maximálny krútiaci moment: 320Nm pri 1800min⁻¹

Emisná norma – EURO IV

Emisie – CO₂ – 177 g/km

Maximálna rýchlosť – 207 km/h

Pohon predných kolies

Prevodovka: 5- stupňová mechanická plne synchronizovaná

Spotreba v l/100 km podľa EÚ

Mesto 8,9 l/100km

Mimo mesta 5,5 l/100km

Kombinovaná 6,8 l/100km

Brzdy: predné a zadné kotúčové

Objem palivovej nádrže: 60l

II. Povinné vybavenie vozidla

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano
- Lekárnička
- Sada náhradných žiaroviek a poistiek
- Rezervné koleso
- sada základného náradia a kľúč na kolesá

III. Minimálne vybavenie vozidla

- posilňovač riadenia
- výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,

- pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca,
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku,
- Systém elektronickej kontroly stability vozidla
- Protipreklzový systém
- Predné opierky hlavy, výškovo nastaviteľné
- Opierky hlavy sedadiel vzadu, aj sedadlo v strede, výškovo nastaviteľné
- tretie brzdové svetlo
- Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládačom
- Velúrové koberce
- Nastaviteľná laktová opierka medzi prednými sedadlami s odkladacou schránkou
- Odkladacia priehradka vpredu na stredovej konzole
- Odkladacia skrinka vpredu
- Schránka na okuliare vpredu
- Držiak nápojov vpredu
- Dve zásuvky 12V (vpredu, vzadu)
- Predné stierače okien s cyklovačom
- Ostrekovače reflektorov
- Bezpečnostné presklenie, tónované sklá, čelné sklo s protisľnečným pruhom
- Elektrické ovládanie všetkých okien
- Osvetlenie batožinového priestoru
- Otáčkomer
- Imobilizér s deaktiváciou v kľúči
- Hodiny
- Predné airbagy (airbag spolujazdca vypínateľný)
- Bezpečnostné pásy na zadných sedadlách (na vonkajších miestach trojbodové s priťahovačom)
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca trojbodové výškovo nastaviteľné s priťahovačom
- Predné hmlové svetlomety
- Zadné hmlové svetlo
- Sklápanie vnútorného spätného zrkadla
- Vyhrievanie zadného okna
- Klimatizácia s automatickou reguláciou
- Rádio s CD prehrávačom + anténa a HiFi repro sústava pre ozvučenie vozidla
- Signalizácia otvorenia dverí
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Mechanické zabezpečenie - Defend Lock
- Sada 4 ks zimných pneumatík na oceľových diskoch 16"
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostného pásu vodiča a spolujazdca

IV. Farebné vyhotovenie

Karoséria: béžová Cappuccino metalíza

Interiér: látkový šedo čierny

SKUPINA II.

Príloha č.2

Vyhotovenie karosérie : Sedan - samonosná, päťdverová, päťmiestna

CENOVÁ KALKULÁCIA -konečná cena vozidla

Škoda Superb 2,0 TDI CR 103kW

Škoda Superb 1,9 TDI 77kW	Cena bez DPH (Sk)	19 % DPH (Sk)	Cena s 19 % DPH (Sk)
Cena pre bežného zákazníka	766 636,38	145 660,91	912 297,29
Interiér - Svetlý látkový			
Spolu (katalógová cena)	766 636,38	145 660,91	912 297,29
Zľava 26 %	199 325,46		
Základná cena - kúpna cena so zľavou	567 310,92	107 789,08	675 100,00
Motorickosť - 2,0 TDI 103kW	49 848,74	9 471,26	59 320,00

Cena doplnkového (požadovaného)príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam výbavy a príslušenstva	Cena bez DPH v Sk	Poskyto- vaná zľava v %	Cena bez DPH po zľave v Sk	Cena s DPH v Sk
Podložky na upevnenie evidenčného čísla	0,00	10,00	0,00	0,00
hasiaci prístroj	1 000,00	10,00	900,00	1 071,00
Súčet				1 071,00

Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam voliteľnej výbavy a príslušenstva (za príplatok)	Cena v Sk bez DPH	Poskyto- vaná zľava v %	Cena po zľave v Sk bez DPH	Cena v Sk s DPH
Palubný počítač	0,00	20,00	0,00	0,00
automatické uzamykanie všetkých dverí	0,00	20,00	0,00	0,00
výškovo nast. sedadlo vodiča a spol. s beder.opier.	0,00	20,00	0,00	0,00
dekené a sklápateľné opierky zadných sedadiel	0,00	20,00	0,00	0,00
elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá	0,00	20,00	0,00	0,00
automatické zapínanie svetlometov	0,00	20,00	0,00	0,00
bočné airbagy vpredu	0,00	20,00	0,00	0,00
hlavové airbagy	0,00	20,00	0,00	0,00
sada gumotextilných rohoží na podlahu	2500,00	20,00	2000,00	2 380,00
príplatková farba - béžová Cappucino metalíza	15756,30	20,00	12605,04	15 000,00
zadná lakťová opierka	0,00	20,00	0,00	0,00
Súčet				17 380,00

Zoznam ďalšej voliteľnej výbavy a príslušenstva (za príplatok)	Cena v Sk bez DPH	Poskytova- ná zľava v %	Cena po zľave v Sk bez DPH	Cena v Sk s DPH
výbava Ambition	63025,00	20,00	50420,00	59 999,80
tmavé fólie na zadné okná	7900,00	20,00	6320,00	7 520,80
zimné pneumatiky Continental + hliník.disk Flasch 17"	36643,29	20,00	29314,63	34 884,41
navigačný systém MIO	10570,00	20,00	8456,00	10 062,64
vkladané koberce Lounge step	3277,31	20,00	2621,85	3 120,00
alarm	7352,95	20,00	5882,36	7 000,00
Súčet				122 587,7

Konečná cena vozidla	735 679,54 Sk	875 458,65 Sk
Konečná cena vozidla	24 420,09 €	29 059,90 €